



大会

Distr.  
LIMITED

A/CN.4/L.500  
12 July 1994  
CHINESE  
Original: ENGLISH

国际法委员会  
第四十六届会议  
1994年5月2日至7月22日

国际法委员会第四十六届会议工作报告草稿

报告员: 彼德·卡巴齐先生

第三章

国际水道非航行使用法

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
A. 导 言 .....	1 - 9	2
B. 委员会的建议 .....	10	3
C. 赞扬特别报告员罗伯特·罗森斯托克先生 .....	11 - 12	3
D. 国际水道非航行使用法条款草案和关于 封闭跨界地下水的决议 .....	13	4
		(见A/CN.4/L.493和 Add.1-2)

### 第三章

#### 国际水道非航行使用法

##### A. 导言<sup>1</sup>

1. 为响应大会1970年12月8日第2669(XXV)号决议中的建议,委员会第二十三届会议(1971年)在其工作计划中列入“国际水道非航行使用法”的专题。

2. 罗伯特·罗森斯托克先生在1992年委员会第四十四届会议上被任命为本专题特别报告员,继续进行前任报告员理查德·D·卡尼先生、斯蒂芬·M·施韦贝尔先生、延斯·埃文森先生和斯蒂芬·C·麦卡弗里先生开始的工作。<sup>2</sup>

3. 委员会第四十三届会议一读通过了关于该议题的整套条款草案,<sup>3</sup>根据《委员会章程》第16和第21条,通过秘书长将条款草案转交给各国政府,供它们作出评论和提出意见,但要求这些评论和意见在1993年1月1日前交给秘书长。

4. 委员会第四十五届会议审议了特别报告员的第一次报告(A/CN.4/451)。委员会还收到了各国政府对条款草案的评论和意见(A/CN.4/447和Add.1-5)。

5. 在辩论结束时,委员会第2316次会议将第1至第10条交给了起草委员会。

6. 委员会第2322次会议审议了起草委员会的报告(A/CN.4/L.489)。报告载有委员会二读通过的条款案文,即第1至第6条和第8至第10条。委员会决定推迟到下届会议再对提议的条款草案采取行动。

---

<sup>1</sup> 关于早期背景以及委员会就这一议题工作的较详细说明,见《1985年……年鉴》,第二卷(第二部分),p.68-71,第268-278段和《1989年……年鉴》,第二卷(第二部分),p.122-124,第621-636段;及国际法委员会第四十三届会议工作报告,(《大会正式记录,第四十六届会议,补编第10号》)(A/46/10),p.152-153,第29-35段。

<sup>2</sup> 见国际法委员会第四十四届会议工作报告,(《大会正式记录,第四十七届会议,补编第10号》)(A/47/10),p.30,第350段。

<sup>3</sup> 关于一读通过的条款,见国际法委员会第四十三届会议工作报告,(《大会正式记录,第四十六届会议,补编第10号》)(A/46/10),p.161-172。

7. 委员会本届(第四十六届)会议第2334至第2339次会议审议了特别报告员的第二次报告(A/CN.4/462和Corr.1(仅有西班牙文))。继第一次报告之后,第二次报告也明确提议删除条款草案第2条中“流入共同的终点”一语;在条款草案中列入“不相连的”封闭地下水或含水层;在第16条中列入一个新的(b)款,以限制通知国完全因被通知国未根据第12和第13条对通知作出答复而受到的损害;第21条第3款中加上“能源”一词;及关于解决争端的一个新的第33条。

8. 委员会第2339次会议决定将第二次报告所涉条款草案交给起草委员会。请起草委员会着手审议这些条款草案,不包括特别报告员对不相连封闭地下水提出的修正,并向委员会建议如何着手处理不相连封闭地下水问题。

9. 起草委员会主席向委员会第2353次会议提交了起草委员会的报告(A/CN.4/L.492和Add.1)。委员会第2353至第2356次会议审议了该报告。委员会在该报告基础上通过了关于国际水道非航行使用法的一套33条条款草案最后案文和一项关于封闭跨界地下水的决议。根据其章程,委员会将条款草案及决议同下文所载的建议道提交大会。

#### B. 委员会的建议

10. 根据其章程第23条,委员会决定向大会建议国际水道非航行使用法条款草案和关于封闭跨界地下水的决议,以便大会或一次国际全权大使会议详细拟订一项公约。

#### C. 赞扬特别报告员罗伯特·罗森斯托克先生

11. 委员会1994年6月24日第2356次会议在通过国际水道非航行使用法条款案文和关于封闭地下水的决议之后,鼓掌通过了下列决议:

“国际法委员会:”

“通过了国际水道非航行使用法条款草案和关于封闭跨界地下水的决议草案,

“谨对特别报告员罗伯特·罗森斯托克先生表示深挚感谢和热烈祝贺,他通过不懈努力和专注工作对草案的编写作出了杰出贡献,在详细拟订国际水道非航行使用法条款草案和关于封闭跨界地下水的决议草案方面取得了成果”。

12. 委员会借此机会对前任特别报告员理查德·D·卡尼先生、斯蒂芬·M·施韦贝尔先生、延斯·埃文森先生和斯蒂芬·C·麦卡弗里先生对本专题工作所作的杰出贡献深表感谢。”

D. 国际水道非航行使用法条款草案和关于  
封闭跨界地下水的决议

13. 下文转载了委员会第四十六届会议最后通过的第1至第33条条款草案及其评注和通过的决议。

XX XX XX XX XX